

الدورة الخامسة والثلاثون لمجلس محافظي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

22 و 23 فبراير/شباط 2012

مقر الصندوق، Via Paolo di Dono 44، روما

تعقبنا على الدعوة التي أرسلها رئيس الصندوق بتاريخ 30 نوفمبر/تشرين الثاني 2011، ورسالة سكرتير الصندوق بتاريخ 15 ديسمبر/كانون الأول 2011 إلى جميع السادة محافظي الصندوق، يرجى من الدول الأعضاء التي لم ترسل حتى الآن قائمة بأسماء المشاركين في وفودها إلى دورة مجلس المحافظين المذكورة أعلاه التكرم بإرسال هذه القائمة (المحافظ، المحافظ المناوب والمستشارون) في موعد أقصاه 3 فبراير/شباط 2012 (البريد الإلكتروني: gc2012-secretariat@ifad.org). ويمكن الحصول على مزيد من المعلومات بشأن هذه الدورة على موقع الصندوق على المنصة التفاعلية (<https://webapps.ifad.org/members/gc/35>)

Thirty-fifth Session of the Governing Council of IFAD 22 and 23 February 2012 IFAD headquarters, Via Paolo di Dono 44, Rome

Further to the invitation of 30 November 2011 from the President of IFAD, and the letter from the Secretary of 15 December 2011 addressed to all Governors of the Fund, Member States that have not already done so are kindly reminded to send the complete list of their respective delegation to the above-mentioned session (Governor, Alternate Governor and Advisers) **not later than 3 February 2012** (e-mail: gc2012-secretariat@ifad.org). Additional details regarding the session can be found on IFAD's website (www.ifad.org) and the IFAD Member States Interactive Platform (<https://webapps.ifad.org/members/gc/35>).

Trente-cinquième session du Conseil des gouverneurs du FIDA 22-23 février 2012 Siège du FIDA, Via Paolo di Dono, 44 – Rome

Faisant suite à l'invitation du Président du FIDA en date du 30 novembre 2011 et à la lettre du Secrétaire en date du 15 décembre 2011, adressée à tous les Gouverneurs du FIDA, les États membres qui n'ont pas encore communiqué la composition de leurs délégations respectives (Gouverneur, Gouverneur suppléant et conseillers) à cette trente-cinquième session sont priés de le faire **au plus tard le 3 février 2012** (courriel: gc2012-secretariat@ifad.org). Des renseignements complémentaires concernant la session sont fournis sur le site web du FIDA (www.ifad.org) et sur la plateforme interactive réservée aux États membres du FIDA (<https://webapps.ifad.org/members/gc/35>).

35º período de sesiones del Consejo de Gobernadores del FIDA 22 y 23 de febrero de 2012 Sede del FIDA, Via Paolo di Dono 44, Roma

Con referencia a la invitación del Presidente del FIDA, de fecha 30 de noviembre de 2012, y la carta del Secretario, de fecha 15 de diciembre de 2011, dirigidas a los Gobernadores del Fondo, se ruega a los Estados Miembros que aún no hayan enviado la lista completa de las delegaciones respectivas (Gobernador, Gobernador Suplente y Asesores) que asistirán a este 34º período de sesiones que tengan a bien comunicarla **a más tardar el día 3 de febrero de 2012** (correo electrónico: gc2012-secretariat@ifad.org).

En el sitio web del FIDA (www.ifad.org) y en la plataforma interactiva de los Estados Miembros del FIDA (<https://webapps.ifad.org/members/gc/35>) es posible consultar información adicional sobre el período de sesiones.